

Akademisches Auslandsamt / *International Office*



Programm der Orientierungswochen
für internationale Studierende und Gäste

03. April bis 16. April 2023

Programme for the Orientation Weeks
for International Students and Guests

03 April - 16 April 2023



Liebe internationale Studierende,

herzlich willkommen in Passau! Internationalität gehört seit ihrer Gründung zum Selbstverständnis unserer Universität. Wir sind stolz darauf, dass Jahr für Jahr weit mehr als 1.800 Gäste aus über 100 Ländern auf unserem Campus lernen und forschen. Wir freuen uns, dass Sie im Sommersemester 2023 nach Passau gekommen sind.

Das Akademische Auslandsamt führt seit über 30 Jahren vor Beginn der Vorlesungszeit Orientierungswochen für internationale Studierende durch. Die in diesem Rahmen angebotenen Veranstaltungen sollen Ihnen den Einstieg in Ihr Studium erleichtern und Ihnen – vielleicht sogar noch wichtiger! – Gelegenheit geben, sich in der Drei-Flüsse-Stadt einzuleben und erste soziale Kontakte zu knüpfen. Wir freuen uns auf diese spannende Zeit mit Ihnen!

Das Programm umfasst neben Campus- und Bibliotheksführungen viele interessante Aktivitäten auf und um den Campus herum. Kommen Sie mit!

Wir freuen uns über Ihre Entscheidung für die Universität Passau. Für die Zeit Ihres Aufenthaltes studieren Sie an einer renommierten Universität auf dem schönsten Campus Deutschlands im Herzen Europas. Genießen Sie diese Zeit und machen Sie das Beste daraus!

Ihr Team des Akademischen Auslandsamts

Dear international students,

A very warm welcome to Passau! Engaging with the international academic community has been an important part of this university from the outset. We are proud to have well over 1,800 students from more than 100 countries on campus each year, and are thrilled that you decided to join us in the summer semester 2023.

The International Office has organised orientation weeks for international students for more than three decades. They take place prior to the start of classes and not only help you prepare for your studies but also – and perhaps even more importantly! – provide great opportunities to get to know Passau and interact with your fellow students. We much look forward to this exciting time!

Our programme offers tours of the campus and the library as well as a variety of extracurricular events and networking activities. Come along!

We are excited about your decision to join the University of Passau. You will study at a leading institution on Germany's most beautiful campus located right in the heart of Europe. Enjoy your stay and make the most of it!

Your Team of the International Office





Akademisches Auslandsamt
Innstraße 41 (Verwaltungsgebäude), 94032 Passau

			Raum	Tel. 0851/509-
Stefanie Dallmeier		Betreuung int. Studierender	VW 108	-1165
Heidi Würdig	Betreuung int. Studierender		VW 107	-1163
Franziska Hanisch		Erasmus- Koordinatorin	VW 109	-1167
Alexandra Winterkorn	Zimmer- vermittlung		VW 103	-1161
Tanja Daller		DAAD- Programme	VW 112	-1168
Claudia Haidl	Sekretariat		VW 111	-1162
Nathalie Vollstädt		Sekretariat	VW 111	-1162
Luise Haack	iStudi- Coach		VW 106	-1173
Barbara Zacharias		Leiterin der Abteilung V	VW 110	- 1160
Kathrin Urlhardt	Transcript of Records		VW 112	- 1172

International Office
Innstrasse 41 (Administration Building), 94032 Passau

			Room	0851/509-
Stefanie Dallmeier		Assistance for international students	VW 108	-1165
Heidi Würdig	Assistance for interna- tional stu- dents		VW 107	-1163
Franziska Hanisch		Erasmus coordinator	VW 109	-1167
Alexandra Winterkorn	Accom- modation service		VW 103	-1161
Tanja Daller		DAAD programmes	VW 112	-1168
Claudia Haidl	Secretary		VW 111	-1162
Nathalie Vollstädt		Secretary	VW 111	-1162
Luise Haack	iStudi- Coach		VW 106	-1173
Barbara Zacharias		Head of division V	VW 110	-1160
Kathrin Urlhardt	Transcript of Records		VW 112	-1172

Willkommen in Passau! Wir möchten Sie zunächst auf die **Begrüßung** durch das Akademische Auslandsamt und verschiedene Studierendenvertreter am **Montag, 03. April, um 13 Uhr** per Zoom aufmerksam machen, **dort erhalten Sie wichtige Informationen zum Studium in Passau. Bitte nehmen Sie daran teil!**

Tutorenbüro

Für die Orientierungswochen wird jedes Jahr ein Tutorienbüro eingerichtet. Die Tutoren helfen Ihnen z. B. gerne beim Ausfüllen von Formularen, die Sie für das Bürgerbüro oder zur Beantragung einer Aufenthaltserlaubnis benötigen. Die Tutorinnen und Tutoren helfen Ihnen zudem bei Fragen zum Studium und zur Erstellung Ihres Stundenplans.

Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an die Tutorinnen und Tutoren, sie helfen Ihnen gerne!

Zoom-Sprechstunden:

MO,	03.04.2023,	15 Uhr
DI,	04.04.2023,	10 Uhr
		14 Uhr
MI,	05.04.2023,	14 Uhr
DO,	06.04.2023,	14 Uhr
DI,	11.04.2023,	10 Uhr
MI,	12.04.2023,	10 Uhr
DO,	13.04.2023,	10 Uhr
FR,	14.04.2023,	10 Uhr



Welcome to Passau! We would like to draw your attention to the **Official Welcome** organised by the International Office and several student representatives on **Monday, 3 April, at 1 p.m.** via Zoom. **Please attend this important meeting!**

Student helpers' office

The student helpers will assist you with filling in the documents you have to submit at the Bürgerbüro or the Ausländeramt for your registration or residence permit application in Passau. Finally, the student helpers will assist you with questions concerning your studies or your timetable.

If you have any questions, please do not hesitate to ask the student helpers!

Zoom-Meetings:

Mon,	03 April 2023,	3 p.m.
Tue,	04 April 2023,	10 a.m.
		2 p.m.
Wed,	05 April 2023,	2 p.m.
Thurs,	06 April 2023,	2 p.m.
Tue,	11 April 2023,	10 a.m.
Wed,	12 April 2023,	10 a.m.
Thurs,	13 April 2023,	10 a.m.
Fri,	14 April 2023,	10 a.m.



photo by colourbox.de

Immatrikulation

Die Informationen zur Immatrikulation erhalten Sie in Ihrem Zulassungsbescheid. **Bitte folgen Sie den Anweisungen in dem Zulassungsbescheid, um rechtzeitig immatrikuliert zu werden.**

CampusCard

Die CampusCard ist die multifunktionale Chipkarte der Universität Passau. Sie dient als Studierendenausweis, als Bibliotheksausweis, zur Bezahlung an Kopier- und Scangeräten, zur Bezahlung in der Mensa und in den Cafeterien, sowie als Zugangskarte für das Sportzentrum und die elektronischen Schließfächer.

Außerdem können Sie Ihre CampusCard als Busticket für den Passauer Stadtverkehr validieren. Bitte beachten Sie, dass die Nutzung der CampusCard für den Busverkehr frühestens ab dem 01.04.2023 für Sie möglich ist!

- Sie müssen Ihre CampusCard zunächst validieren, bevor Sie sie im Busverkehr nutzen können.
- Solange Ihre CampusCard nicht gültig ist oder nicht validiert wurde, müssen Sie zur Nutzung des Busverkehrs normale Tickets kaufen.
- Achten Sie bitte auf die Logos des städtischen Verkehrsunternehmens. Nur wenn Sie die Schriftzüge „SWP“ und „VBP“ nach dem Validieren auf Ihrer Karte finden, ist diese für den Busverkehr gültig.



Enrolment

You will receive information on your enrolment in your admission letter. **Please follow the instruction in the letter to get enrolled on time.**

CampusCard

The CampusCard is a smart card that combines various functions: it is at the same time your student ID, bus pass, library card, printer-copier card as well as an access card for the electronic lockers and the Sports Centre turnstiles, and perhaps most importantly of all, the card you will use to pay for your meals at the refectory and the cafeterias on campus. Please don't forget to validate your card using one of the validation terminals on campus to make it a valid bus pass and student ID. Please note that you cannot use the card as a bus pass before 1 April 2023.

- Prior to 1 April you will have to buy an ordinary ticket if you want to use the buses.
- When you have enrolled, our student helpers will assist you with applying for the CampusCard. Please prepare a digital/scanned copy of a (passport-sized) photograph with a bright background.



Introduction to Stud.IP (virtual learning environment)

Stud.IP ist eine Online-Plattform, über die Sie sich für Kurse anmelden, Vorlesungsinhalte herunterladen und sich Ihren persönlichen Stundenplan erstellen können. Um Ihnen den Umgang mit dem System zu erleichtern, bieten wir Ihnen Einführungsveranstaltungen an.

Es wird dringend empfohlen, eine dieser Veranstaltungen zu besuchen!

Stud.IP Workshops für internationale Studierende
(jeweils zur vollen Stunde):

DI, 04.04.2023, 14 Uhr (Zoom-Meeting auf Englisch)

DO, 13.04.2023, 14 Uhr (Zoom-Meeting auf Englisch)

Stud.IP is a web-based system within the University to support lectures and related administrative processes. Using this system, you can register for classes online, download lecture notes and create your personal virtual timetable.

In order to facilitate your usage of this system, we strongly recommend that you take part in one of the introduction sessions.

Stud.IP Workshops for international students

(each starting on the hour in Zoom):

Tue, 04 April 2023, 2 p.m. (in English)

Thurs, 13 April 2023, 2 p.m. (in English)

Sprachunterricht

Während der Orientierungswochen finden Einstufungstests (C-Tests) für verschiedene Sprachkurse, die Sie an der Universität Passau belegen können, statt. Die Tests ermöglichen eine Einstufung in das für Sie angemessene Kursniveau.

Bevor Sie an einem Sprachkurs teilnehmen können, müssen Sie an einem Einstufungstest teilnehmen. Weitere Informationen sowie die Termine finden Sie hier: <https://www.sprachenzentrum.uni-passau.de/einstufungstests/>



Language classes

During the Orientation Weeks there will be placement tests (C-Tests) for various language classes you can attend whilst studying in Passau. The tests are there to ensure you get the language level you need.

Before you can take part in a language course during the semester you have to take a placement test (Einstufungstest). Please find detailed information about the placement tests here:
<https://www.sprachenzentrum.uni-passau.de/en/placement-tests/>

C-Tests (Online-Einstufungstests):

Wenn Sie Sprachkurse in Englisch, Französisch, Spanisch oder Italienisch besuchen möchten, und schon Vorkenntnisse besitzen, müssen Sie am entsprechenden C-Test (Online-Einstufungstest) teilnehmen (hilfe.uni-passau.de/ilias-hilfe/c-tests). Wenn Sie eine Sprache ohne Vorkenntnisse neu erlernen möchten, müssen Sie am C-Test nicht teilnehmen. Wählen Sie einfach einen Kurs der Stufe „Grundstufe 1“ aus.

Zeitraum der C-Tests (keine Anmeldung nötig):

**11.04.2023, 12 bzw. 13 Uhr
bis 13.04.2023, 22 Uhr**

Anmeldung zu den Sprachkursen:

<https://www.sprachenzentrum.uni-passau.de/anmeldung-sprachkurse/>

C-Tests (Online placement tests):

If you want to attend language classes in English, French, Spanish and Italian – and already have prior knowledge of that language – you have to take part in the C-Test (online placement tests) of the language you want to attend classes in (hilfe.uni-passau.de/en/ilias/c-tests). If you want to start afresh with a language you should simply choose level ‘Grundstufe 1’ (Foundation 1); in that case you do not need to sit a C-Test.

Dates for the C-Tests (no advance registration necessary):

**11 April 2023, 12 noon/1 p.m.
until 13 April 2023, 10 p.m.**

Enrolment for language classes:

<https://www.sprachenzentrum.uni-passau.de/en/course-registrations/>



Anmeldung in der Stadt Passau

EU-Bürger:

Studierende aus EU-Ländern müssen sich nach ihrer Ankunft in Passau beim Bürgerbüro der Stadt Passau anmelden. Informationen hierzu erhalten Sie im Tutorenbüro.

Nicht-EU-Bürger:

Studierende aus Nicht-EU-Ländern benötigen eine Aufenthaltserlaubnis in Form eines elektronischen Aufenthaltstitels. Sie sollten so bald wie möglich, auf alle Fälle aber spätestens drei Monate vor Ablauf Ihres Visums, bei der Ausländerbehörde vorsprechen.

Nähere Informationen unter:
<https://www.uni-passau.de/visum>



Aktuelle Informationen

Während des Semesters werden alle aktuellen Informationen, wie z. B. Ausschreibungen für Fahrten und Anmelddetermine, auf der folgenden Internetseite veröffentlicht:
<https://www.uni-passau.de/internationales/nach-passau-kommen>

Außerdem können Sie auch über unsere Facebook-Seite mit uns in Kontakt bleiben: „**International Office University of Passau – International Students**“.

Registration with the Authorities

EU citizens:

Register at the Bürgerbüro. The student helpers will provide further information; you can also read the web page referenced below.

Non-EU citizens:

If you are not an EU national you require a residence permit ('Aufenthaltstitel'), which you have to apply for from the Foreigners' Office as soon as possible or at the very latest three months before your visa expires.

For more details, visit:
<https://www.uni-passau.de/en/immigration-formalities/>



Staying up-to-date

Check our website regularly during the semester to keep abreast of important information, such as invitations for day trips:
<https://www.uni-passau.de/en/international/coming-to-passau/>

Moreover, you can stay in contact with us via our facebook page '**International Office University of Passau – International Students**'.

Bibliothekseinführung

In der **Universitätsbibliothek** haben Studierende die Möglichkeit, auf unterschiedliche Literatur zuzugreifen. Für die Nutzung benötigen Sie lediglich Ihre CampusCard.

Zu Beginn des Semesters wird eine Einführungsveranstaltung in englischer Sprache in Zoom angeboten.

05.04.2023, 9 Uhr

Introduction to the Library

The **University Library** is the central institution when it comes to serving the University with information and literature; it is an academic library and open to the general public. As an enrolled student, your CampusCard serves as your library card.

An introduction in English will be offered via Zoom.

5 April 2023, 9 a.m.



Erfolgreich Studieren

Nutzen Sie die Angebote während der Orientierungswochen, um sich mit der allgemeinen Studienorganisation und Ihrem persönlichen Stundenplan vertraut zu machen:

Studienorganisation für Voll- und Doppelabschluss-Studierende

30. März 2023, 10 Uhr (Zoom-Meeting)

Für Vollzeit- und Doppelabschluss-Studierende: Erfahren Sie unter anderem, welche Unterrichtsformen es gibt, wie man einen Modulkatalog liest, was bei der Prüfungsanmeldung zu beachten ist und vieles mehr. So bereiten Sie sich optimal auf die Erstellung Ihres Stundenplans vor.

Einführung in das Studium: „How to survive in Germany“ mit AEGEE

04. April 2023, 16 Uhr (Zoom-Meeting)

Für Austausch- und Vollzeitstudierende: Anhand vieler Beispiele gibt Ihnen das Team von AEGEE gute Tipps für eine erfolgreiche Zeit inner- und außerhalb der Universität.

Being International - Wissenschaftskommunikation

13. April 2023, 15 Uhr

In diesem interaktiven Onlineseminar diskutieren wir Herausforderungen Ihres Auslandsstudiums und Wege, damit umzugehen, tauschen Erfahrungen mit fortgeschrittenen (internationalen) Studierenden aus und ermöglichen Ihnen sich zu vernetzen.

Individuelle Stundenplanberatung

Im Detail empfehlen wir vor allem Vollzeitstudierenden, die Angebote im Rahmen der fachspezifischen Orientierungswoche an den Fakultäten **ab dem 11. April 2023** zu nutzen.

<https://www.uni-passau.de/orientierungswoche/>



A successful start into your studies

During the orientation weeks you learn how your studies are organised in Passau and how to plan your very own personal timetable:

Study organization for (double) degree-seeking students

30 March 2023 at 3 p.m. (via Zoom)

For degree-seeking and double-degree students: Learn e.g. which different types of lectures exist, how to read the module catalogue and how to register for the exams and much more. These are the basics to select your individual courses for your own timetable.

Introduction into your studies „How to survive in Germany“ with AEGEE

04 April 2023, 4 p.m. (via Zoom)

For degree-seeking and exchange students: Giving you a lot of examples, the AEGEE members will provide you with a whole lot of advice how to collaborate and cohabitate with fellow students, professors and room mates.

Being International - Science Communication

13 April 2023, 3 p.m.

In this interactive online seminar we discuss pitfalls and tactics for your studies abroad, exchange experiences with senior (international) students and allow you to start building your network.

Your individual timetable

For in-depth questions and especially for degree-seeking students, we recommend consulting the degree-specific orientation week at the faculties **starting on 11 April 2023**.

<http://www.uni-passau.de/en/orientation-week/>

AEGEE

AEGEE (Association des Etats Généraux des Etudiants de l'Europe) arbeitet insbesondere während der Orientierungswochen eng mit dem Akademischen Auslandsamt zusammen. Weitere Informationen dazu finden Sie im Veranstaltungskalender.



Außerdem veranstaltet AEGEE ein Intercambio-Programm (Konversation mit Passauer Studierenden zur Verbesserung der Deutschkenntnisse). Bitte melden Sie sich hierfür an unter: intercambio@aegee-passau.de.

Während des Semesters trifft sich AEGEE mit interessierten internationalen Studierenden jeden Donnerstag. AEGEE organisiert auch viele andere Aktionen für ausländische Studierende, wie zum Beispiel ein Begrüßungsfrühstück, Exkursionen nach Budapest, Partys und vieles mehr.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter www.aegee-passau.org oder direkt bei **Patricia Sauer (+49-179-727-1102)** unter erasmus@aegee-passau.de.

WhatsApp:
<https://chat.whatsapp.com/DyjPjtqsolWF34jnfA4HpU>
<https://chat.whatsapp.com/Ct0NZFR4ROilrmdouRm71N>
Instagram: [hugoegeepassau](https://www.instagram.com/hugoegeepassau)
Facebook: [aegeepassau](https://www.facebook.com/aegeepassau)

AEGEE

AEGEE (Association des Etats Généraux des Etudiants de l'Europe) cooperates closely with the International Office, especially during the Orientation Weeks (see calendar of events for further information).

AEGEE also arranges an international 'intercambio' programme (language exchange: converse with German students to improve your German language skills). Please send an e-mail to intercambio@aegee-passau.de to register for this programme.

During the academic semester, AEGEE holds a weekly meeting every Thursday. AEGEE also organises other events for international students, such as the welcome breakfast, an excursion to Budapest, parties and much more.

For details take a look at the website, www.aegee-passau.org, or feel free to contact **Patricia Sauer (+49-179-727-1102)** using the following e-mail address: erasmus@aegee-passau.de.

WhatsApp:
<https://chat.whatsapp.com/DyjPjtqsolWF34jnfA4HpU>
<https://chat.whatsapp.com/Ct0NZFR4ROilrmdouRm71N>
Instagram: [hugoegeepassau](https://www.instagram.com/hugoegeepassau)
Facebook: [aegeepassau](https://www.facebook.com/aegeepassau)





Notizen:

Notes:

Wissenschaftsunterstützende Dienste /
Academic Support Services



Mit freundlicher Unterstützung des

Deutschen Akademischen
Austauschdienstes (DAAD)
und der Europäischen Union

Kindly supported by

*the German Academic Exchange
Service (DAAD)
and the European Union*